

GUIPAVAS

Le mensuel

Avril 2019

38

PUBLICATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE GUIPAVAS // WWW.GUIPAVAS.BZH

CULTURE

Retour en Fanfares



ÉDITO // PENNAD-STUR

Aux urnes, citoyens !

« Le droit de vote, ce n'est pas l'expression d'une humeur, c'est une décision, à l'égard de son pays, à l'égard de ses enfants » a dit un ancien président de la République, Jacques Chirac.

Le 26 mai prochain, se dérouleront les élections pour désigner les 79 eurodéputés français qui siègeront au Parlement européen. Afin d'optimiser l'organisation du vote face à l'augmentation depuis quelques années du nombre d'électeurs, le service population de la ville a profité de 2018, année « blanche » sur le plan électoral, pour opérer un nouveau découpage géographique des bureaux de vote et déplacer certains d'entre eux. 5 nouveaux bureaux ont ainsi été créés, portant à 16 le nombre de bureaux de vote sur Guipavas. Nombreux sont donc les électeurs guipavasiens qui vont changer de site ou de bureau à l'occasion de ce scrutin.

Soyez assurés que nous mettons tout en œuvre pour vous informer sur ces nouvelles dispositions. Dès réception de votre nouvelle carte d'électeur, pensez à vérifier votre lieu de vote et votre numéro de bureau.

Kit da votiñ, keodedourien !

« Ar gwir da votiñ n'eo ket graet evit diskouez imor an den. Un diviz eo, e-keñver bro an-unan, e-keñver bugale an-unan » eme unan eus ar re a zo bet prezidanted ar Republik, Jacques Chirac.

D'ar 26 a viz Mae e vo an dilennadeg evit envel an 79 a eurokannaded c'hall a sezo e Parlamant Europa. Evit aesaat renkador ar vot, o vezañ m'eo kresket an niver a voterien abaoe un nebeud bloavezhioù zo, ar servij « poblañs » e kêr en deus kemeret tro eus 2018 a oa ur bloavezh « goull » evit an dilennadegoù. Adtroc'het en deus ar c'harterioù a-fet ar burevioù-votiñ ha diblaset un toullad eus ar re-se. Setu ez eus bet krouet 5 burev nevez, ha dre-se ez eus 16 burev-votiñ bremañ e Gwipavaz. Da-geñver an dilennadeg-mañ e vo un tamm mat a zilennerien eus Gwipavaz hag a cheñcho lec'h pa votint. Bezit sur e reomp hor seizh gwellañ evit displegañ ar renkador nevez-se deoc'h. Kerkent ha ma resevoc'h ho kartenn-votiñ nevez, sellit 'ta ouzh al lec'h ma votoc'h hag ouzh niverenn ho purev.

Isabelle GUÉRIN
Première adjointe

Isabelle GUÉRIN
Eilmaerez kentañ

Photo de couverture : Fanfares en fête, édition du 15 avril 2018



Directeur de la publication : Fabrice Jacob, maire de Guipavas
Rédaction hors mention : Frédéric Alix, Élodie Camblan et Élise Le Gall
Impression sur papier recyclé Cyclus Print : Cerid - Brest
Tirage : 6 900 exemplaires
Conception graphique : d'une idée à l'autre.
Renseignements : Mairie de Guipavas, place Saint-Éloi.
Tél. : 02.98.84.75.54 www.guipavas.bzh

EN BREF // E BERR GOMZOÙ



Rétro

Baptême à Kerlaurent

Le 5 mars, le centre d'entraînement professionnel du Stade brestois, basé à Kerlaurent a été baptisé officiellement « Sica - Prince de Bretagne ». La cérémonie qui rassemblait les joueurs, des membres du club et des producteurs adhérents de la coopérative finistérienne s'est déroulée en présence du maire Fabrice Jacob. En photo : Denis Le Saint, président du SB 29 et Marc Keranguéven, président de la Sica, lors du coupé de ruban.

Bientôt

Conseil municipal

Le prochain Conseil municipal se tiendra en mairie **le mercredi 3 avril** à 18h30.

Rétro

Grand débat national

À l'initiative de MM. Cocqueel et Frin, deux Guipavasiens, une réunion publique s'est déroulée le 8 mars à la salle Jean Monnet. Par groupes d'une dizaine de personnes, les participants ont échangé sur les 4 thématiques du grand débat, à savoir : démocratie et citoyenneté, transition écologique, fiscalité et dépenses publiques et, enfin, organisation de l'État et des services publics.

Bientôt

Challenge du Printemps

La renommée du Challenge du Printemps a traversé les océans. Pour preuve, **les 27 et 28 avril**, le public pourra à nouveau entendre tous les accents du monde à Guipavas. En effet, cette 42^e édition accueillera pas moins de 11 pays ainsi que 10 clubs de Ligue 1 et 8 clubs de Ligue 2. De nombreux clubs de niveau national et régional, ainsi que 34 clubs finistériens voisins compléteront l'affiche.



5

GRAND FORMAT
Élections
européennes

HISTOIRE
La rue
Suzanne Rozec

9



3

ACTUALITÉS
Vente
de composteurs

CULTURE
Retour en Fanfares

8



12

RENCONTRE
Julien Trévisan



ACTUALITÉS // KELEIËR

Seniors

Guip'Tad s'adapte

Le service guipavasien de transport à la demande à destination des seniors s'adapte. Deux mois après son démarrage, l'organisation du Guip'Tad s'ajuste en diminuant le délai d'inscription. Jusqu'à présent, les usagers devaient s'inscrire avant le jeudi de la semaine précédant le transport. Il est désormais possible de demander un trajet 24h avant. Ce changement de modalité d'enregistrement vise à rendre le service plus pratique et plus facile d'utilisation.

Renseignements et inscription auprès du CCAS
02.98.32.88.33

À venir

Café parlotte



Comme l'année passée, la ville de Guipavas organise en partenariat avec l'association Parentel, une série de quatre « cafés parlotte », soit des soirées d'échanges autour de thèmes de société. Le premier rendez-vous est fixé au **mardi 14 mai**, 20h à la Maison des jeunes (MDJ) 62 rue de Brest. Le sujet abordé s'intitule « Génération connectée : les enfants et les adolescents face aux écrans ».

Gratuit. Renseignements auprès du CCAS
02.98.32.88.33

Réunion publique

La fibre optique sur Guipavas

Orange propose en partenariat avec la ville de Guipavas un point d'étape sur le déploiement, en cours depuis 2017, de la fibre optique sur la commune. Une réunion publique se tiendra le **jeudi 11 avril** à 18h30 à l'Alizé. Lors de ce rendez-vous, les habitants obtiendront toutes les réponses aux questions qu'ils se posent concernant ce chantier : quel est l'avantage de la fibre ? Quelles sont les précautions prises pour réussir le raccordement ? Dans combien de temps Guipavas sera-t-elle entièrement raccordée ? Des techniciens de l'entreprise de télécommunications répondront aux questions spécifiques de la population. Rappelons qu'à l'heure actuelle près de 3000 foyers guipavasiens sont déjà éligibles.

Réduction des déchets

Vente de composteurs

Une vente de composteurs pour les particuliers se déroulera le **mercredi 12 juin** de 14h à 16h30 à l'Alizé. Les réservations peuvent être effectuées, dès à présent, au 02.98.33.50.50 ou via proprete-dechets@brest-metropole.fr. 3 modèles sont proposés. Ils sont vendus avec un bio-seau (objet d'une contenance de quelques litres, disposé dans la cuisine, qui permet de collecter les déchets organiques de type marc de café, coquilles d'œufs, épluchures de fruits et légumes, etc.) et une tige aérateur. Le modèle de 620 litres en plastique recyclé est proposé au prix de 25€, le 345 litres en plastique recyclé à 15€ et le modèle en bois de 300 litres à 18€. Le règlement s'effectue uniquement par chèque à l'ordre du trésor public. Chaque modèle est fourni avec un guide du compostage qui recèle de conseils pratiques pour valoriser de façon utile ses déchets de cuisine et de jardin et permet d'obtenir un engrais naturel de qualité. Ainsi, au bout de 6 mois à un an, le compost est mûr. Il peut alors être incorporé dans les premiers centimètres du sol, au printemps ou à l'automne. Tamisé, il sert également à confectionner du terreau en mélange avec de la terre et du sable. Utilisé en paillage au pied des arbres, il protège les cultures et prévient l'apparition des mauvaises herbes.



Retrouvez le guide « Mémo compostage » de Brest métropole sur www.guipavas.bzh

Activité professionnelle

C'est nouveau

Le docteur Géraldine Devaux, chirurgien-dentiste, informe le public de son installation à Guipavas comme associée du Dr Bénédicte André-Betti, depuis le 4 décembre 2018.

19 rue de Verdun
02.98.84.84.98

Voyage des seniors

Pensez à vous inscrire !

Cette année, le CCAS de Guipavas propose aux personnes âgées de 60 ans et plus, une jolie escapade de 8 jours qui les emmènera au village club du soleil de la Baule, en Loire-Atlantique. **Du 4 au 11 mai**, les seniors découvriront une des plus belles baies du monde qui offre une plage de 9 km de sable blond et un microclimat particulièrement ensoleillé. Depuis ce cadre idyllique, ils pourront participer à de nombreuses excursions afin de découvrir les marais salants guérandais, le parc régional de Brière ou encore profiter d'une croisière dans le golfe du Morbihan. De multiples activités (initiation à la marche nordique, soirée dansante, etc.) sont également inscrites au programme. Les inscriptions sont ouvertes **jusqu'au 17 avril** au CCAS (prévoir une pièce d'identité, la copie intégrale de l'acte d'imposition 2018 et une attestation d'assurance en responsabilité civile). La priorité sera donnée aux Guipavasiens et aux personnes non-imposables.



Renseignements et inscriptions
auprès du CCAS 02.98.32.88.33

Déchetterie de Lavallot

Horaires

Chaque année, la déchetterie de Lavallot adopte des horaires d'été, d'avril à septembre. À partir de ce mois-ci, les dépôts sont donc possibles : **du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h et le dimanche de 9h30 à 12h30**. La déchetterie sera fermée le mercredi 1^{er} mai et ouverte de 9h30 à 12h30, le 8 mai.

Renseignements au 02.98.28.05.53

ACTUALITÉS // KELEIËR

Location de salles aux particuliers

Le savez-vous ?

Sur la commune, deux salles sont proposées à la location pour l'organisation d'événements privés. La première, située à la halle du Moulin Neuf, dispose d'une capacité de 80 places. La seconde au Douvez peut accueillir 120 personnes. Les locations comprennent la mise à disposition de vaisselle ainsi qu'un coin cuisine. Il en coûtera aux particuliers guipavasiens 108€ pour la salle du Moulin-Neuf et 180€ pour celle du Douvez (tarifs pour une location de 8h à 1h du matin). La demande étant importante, il est conseillé d'anticiper de plusieurs mois sa réservation. Celle-ci s'effectue auprès du service sport et vie associative (SSVA).

Renseignements au SSVA 02.98.32.88.13

Frelons asiatiques

Distribution de pièges

Pour la 2^e année consécutive, la mairie distribue aux Guipavasiens des pièges pour lutter contre les frelons asiatiques. Au vu de la météo relativement clémente de ces derniers temps, il convient de les installer dès maintenant dans les jardins. Ces pièges, couplés à un imprimé indiquant la composition de l'appât, sont remis gratuitement en mairie sur présentation d'un justificatif de domicile.



Civisme

Trottoir pas crottoir

À chaque visite de terrain, les membres des assemblées de quartier sont interpellés et constatent une recrudescence des déjections canines dans les rues. Il est rappelé aux maîtres des chiens faisant leurs besoins sur les trottoirs, qu'en cas de flagrant délit, ils sont passibles d'une amende de 68 euros, prévue par l'article 99-2 du règlement sanitaire départemental du Finistère.

Vie citoyenne

URBANISME



dépôt de déclarations préalables

Rodrigo Silvia, 52 rue Lamartine, extension / Vino Terrae, 142 boulevard de Coataudon, modification de façade / Goret Henri, 52 allée du Candy, clôture / Calvez agencement, 138 rue de Brest, ravalement / Rouyer Loïc, 133 rue de Paris, clôture / Moal Nathalie, 18 rue Branly, terrasse et menuiseries / Dardenne Guillaume, 295 rue Pen Ar Guéar, extension / Rouve Myriam, 63 rue de Paris, ouverture / Anguill Jean-Pierre, 15 rue de la garenne, abri de jardin / Maze Jeanne, 13 rue des tilleuls, bardage / Bellec Philippe, 105 rue commandant-Challe, portail / Elorn immobilier, 139 rue de Brest, colonne d'eau sur pignon / Abily Nadine, 4 impasse de Picardie, menuiseries / Le Bot Régis, 345 rue Pen Ar Guéar, portail / Didou Bruno, Ruquelen Bras, extension / Bombe Pascal, 9 allée René-Guy-Cadou, clôture / Saint-Jalmes Christophe, 4 boulevard de Coataudon, serre / Joubaud Franck, 5 rue des pétrels, extension / Salaün Jean-Baptiste, 12 rue de l'Elorn, clôture / Thierry Stéphane, Keraliou, abri de jardin / Le Breton Wilfried, Poulazen, ouvertures / Fave Tanguy, 25 rue Geneviève-de-Gaulle-Anthonioz, clôture.

dépôt de permis de construire

SCI Guipavas Prom XIII, 805 rue Jacqueline-Auriol, bureaux et entrepôts / Le Hir Bruno, Keraliou, maison individuelle / SCI Noethmi, rue Florence-Arthaud, atelier et bureaux / Ferreira de Sousa Manuel et Arminda, 1 rue de Keraliou, maison individuelle / Sénéchal Céline, 46 avenue Georges-Pompidou, transformation d'un garage en pièce de vie / Sztymelska Katarzyna, 24 rue Claude-Bernard, maison individuelle / Gueuneuges Damien et Charlotte, lot 1 clos Ribeuze, maison individuelle / Daniel Jean-Philippe et Lourguilloux Justine, lot 19 Clos Ribeuze, maison individuelle / Stade Brestois 29, Kerlaurent, local technique.

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES



FÉVRIER

- Alix Le Pocréau
- Louane Grall
- Victor Plumet Cadiou
- Éléna Benard
- Inès L'Hostis
- Raphaël Balannec
- Théo Coum
- Camille Le Bigot
- Gaspard Pichavant
- Nohan Floch
- Ninon Louart

DÉCÈS

FÉVRIER

- Aurélie Hervé épouse Faiguet, 36 ans
- Marie-Thérèse Postec veuve Miossec, 82 ans
- Jean Le Borgne, 66 ans
- Yvette Palud, 93 ans
- Nicole Platel épouse Lannuzel, 78 ans
- Jean Menguy, 79 ans
- Joaquin Villanueva, 85 ans

OBJETS TROUVÉS



De nombreux objets trouvés sont rapportés tous les mois en mairie : lunettes, clés, etc. Vous avez perdu quelque chose ? N'hésitez pas à prendre contact auprès de l'accueil de la mairie. (02.98.84.75.54).

RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes nés en **avril 2003** sont invités à se présenter en mairie munis du livret de famille et de leur carte nationale d'identité, afin de s'y faire recenser courant mars et dès qu'ils atteignent l'âge de 16 ans. Il est également possible de s'inscrire en ligne via www.service-public.fr

Pour tout renseignement complémentaire contacter l'accueil de la mairie.

GRAND FORMAT // TEULIAD PENNAÑ



Élections européennes

Une nouvelle carte des bureaux de vote

Franck Bétermin / Brest métropole

Les prochaines élections en France seront les européennes. Elles se dérouleront le dimanche 26 mai. Elles permettront aux citoyens de choisir leurs représentants au Parlement européen. Ce dernier agit notamment dans des domaines tels que l'emploi et les droits sociaux, le climat et l'environnement, la gestion des frontières, la santé, l'alimentation et la sécurité. Sur la commune, ce sont plus de 11 000 Guipavasiens qui sont appelés aux urnes. Attention cependant : la carte des bureaux vient d'être redécoupée entraînant quelques changements de lieux de vote.

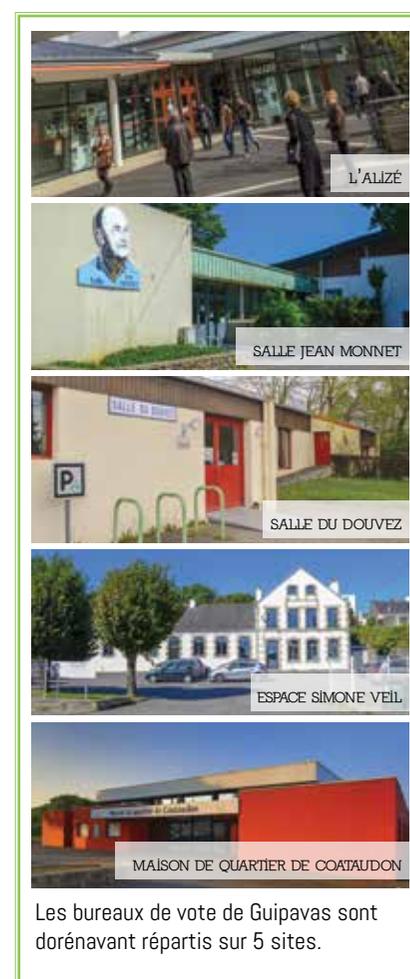
Explications et mode d'emploi pour ces prochaines élections.

Cela fait maintenant plusieurs années que les Guipavasiens sont appelés à voter dans 11 bureaux répartis sur la commune. En 2017, pour des modalités pratiques d'organisation, cinq bureaux situés au sein d'écoles ont déjà été déplacés. Cependant, compte-tenu de l'augmentation de la population guipavasienne et afin de se conformer aux recommandations préfectorales, le service population a élaboré une nouvelle carte avec des périmètres de bureaux de vote respectant les seuils légaux.

Seize bureaux sur cinq sites

En effet, chaque bureau ne doit théoriquement pas dépasser 800 à 1000 électeurs. Or, ce

n'était plus le cas pour six d'entre eux. Aussi, par rapport aux projections d'évolution de la population guipavasienne ces prochaines années, il a été créé 5 bureaux supplémentaires. Avec 16 bureaux, il sera dorénavant plus facile de gérer l'affluence les jours de vote et d'anticiper les projets d'urbanisation sur le plus long terme. Un bureau supplémentaire a donc été ajouté sur le site de l'Alizé qui passe à 4 bureaux. 3 bureaux voient le jour salle Jean Monnet en remplacement de celui existant à l'ancienne bibliothèque. Les 8 restants se répartissent ainsi : 3 à l'Espace Simone Veil, 5 à la Maison de quartier de Coataudon (2 en rez-de-jardin et 3 au rez-de-chaussée) enfin le dernier se trouve salle du Douvez (cf. la carte détaillée, page suivante).



Les bureaux de vote de Guipavas sont dorénavant répartis sur 5 sites.

GRAND FORMAT

LE PROFIL DE L'ÉLECTEUR

Pour pouvoir voter **le 26 mai prochain**, il faut remplir les conditions suivantes :

- être âgé au moins de 18 ans la veille du scrutin
- être de nationalité française ou citoyen européen pour les européennes
- jouir de ses droits civils et militaires
- être inscrit sur les listes électorales.

Un ressortissant d'un autre état membre de l'Union européenne (UE) qui réside en France peut participer aux élections européennes dans les mêmes conditions qu'un électeur français. Pour exercer ce droit de vote, il doit être inscrit sur les listes électorales et remplir les conditions d'âge et de capacité juridique.



LE VOTE PAR PROCURATION

Le vote par procuration permet à un électeur absent le jour du vote (pour cause de vacances, d'obligations professionnelles ou encore d'état de santé, etc.) de se faire représenter par un électeur inscrit dans la même commune que lui mais pas forcément dans le même bureau.

La démarche s'effectue au commissariat, à la gendarmerie ou au tribunal d'instance. Le mandant (celui qui donne procuration) doit se présenter en personne auprès des autorités compétentes et présente un justificatif d'identité admis pour pouvoir voter (carte nationale d'identité, passeport ou permis de conduire, par exemple). Il n'a pas à fournir de justificatif sur le motif de son absence. Il remplit ensuite un formulaire.

Attention : le mandataire ne recevra aucun document. C'est au mandant de l'avertir de la procuration qu'il lui a donnée et de lui communiquer son bureau de vote.

Le jour du scrutin, le mandataire se présente muni de sa propre pièce d'identité, au bureau de vote du mandant, et vote au nom de celui-ci dans les mêmes conditions que les autres électeurs.

Les démarches doivent être effectuées **le plus tôt possible** pour tenir compte des délais d'acheminement de la procuration (même si une procuration peut être établie à tout moment jusqu'au jour du vote) car en pratique, le mandataire risque de ne pas pouvoir voter si la mairie ne l'a pas reçue à temps.

LE PARLEMENT EUROPÉEN

Le Parlement européen a un rôle majeur dans le processus de décision de l'Union européenne. Lorsque la Commission européenne fait une proposition de loi, les députés amendent et votent le texte, avec le Conseil de l'Union européenne. C'est le cas lorsque les textes concernent les vingt domaines pour lesquels le Parlement est compétent : les affaires étrangères, l'emploi, l'environnement ou encore l'agriculture en font partie. Pour se partager le travail dans ces domaines, les députés sont répartis en 20 commissions permanentes spécialisées. L'avis du Parlement est aussi pris en compte dans une cinquantaine de domaines où il n'est pas décisionnaire, comme le droit de la concurrence. Il peut enfin opposer un veto dans 16 domaines, comme l'adhésion d'un nouvel État membre de l'Union ou la signature de traités internationaux. Les députés établissent également le budget annuel de l'Union européenne.

LE DÉROULEMENT DU VOTE

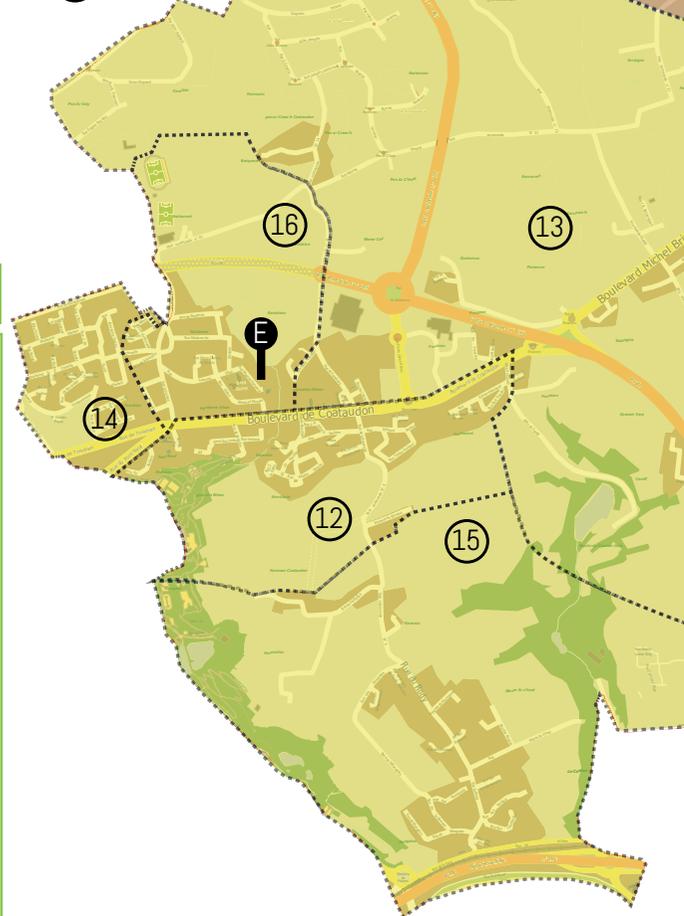
Pour voter, le 26 mai prochain, il suffit tout simplement de se rendre, muni de sa pièce d'identité et sa carte électorale, au bureau de vote indiqué sur cette dernière.

CARTE 2019 DES BUREAUX DE VOTE À GUIPAVAS

0 500 1000 m

MAISON DE QUARTIER DE COATAUDON
Bureaux n° 12, 13, 14, 15, 16

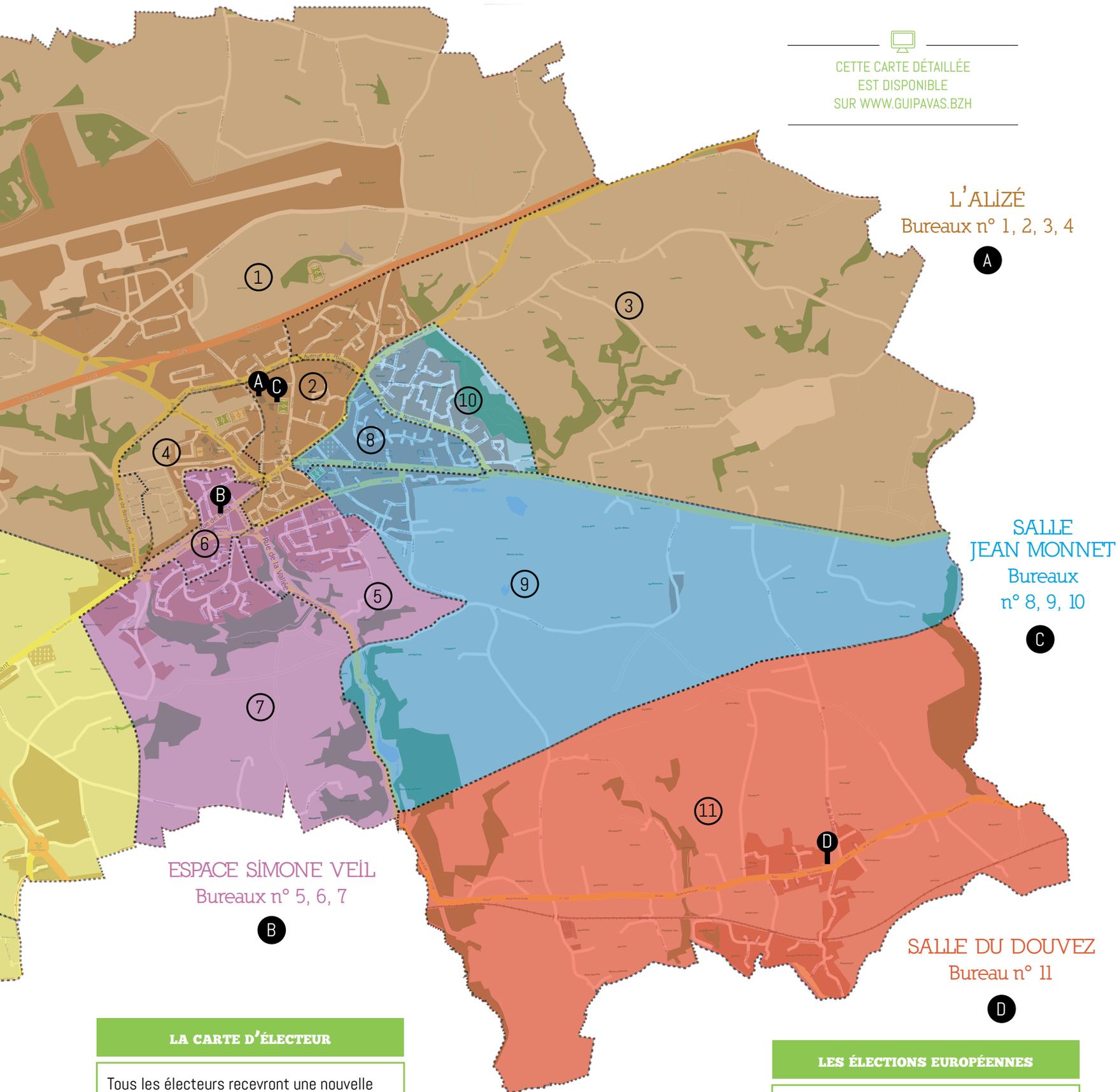
E



LES DÉMARCHES DES JEUNES MAJEURS

L'INSEE procède à l'inscription d'office des jeunes venant d'atteindre la majorité sur la base des informations recueillies lors du recensement citoyen et de la journée défense et citoyenneté (JDC). Ils n'ont donc pas de démarche particulière à effectuer sauf s'ils ont changé d'adresse depuis leur recensement.

TEULIAD PENNAÑ



CETTE CARTE DÉTAILLÉE
EST DISPONIBLE
SUR WWW.GUIPAVAS.BZH

LA CARTE D'ÉLECTEUR

Tous les électeurs recevront une nouvelle carte électorale dans le courant du mois de mai. Sur cette carte figurera l'éventuel nouveau bureau de vote (si ce dernier a changé) ainsi que le nouveau numéro d'identifiant national d'électeur.

EN CAS DE PERTE OU DE VOL

L'électeur qui ne retrouve plus sa carte le jour du scrutin peut néanmoins voter en se présentant à son bureau de vote muni de sa seule pièce d'identité.

EN CAS DE DÉMÉNAGEMENT

Les personnes nouvellement installées sur la commune ou ayant récemment déménagé d'un quartier à un autre de Guipavas doivent signaler leur changement d'adresse au service population.
Service population : 02.98.84.75.54

LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Elles ont lieu tous les cinq ans, à la même période, dans l'ensemble des pays membres de l'UE. Chaque pays se voit attribuer un nombre de sièges en fonction de sa population. Il doit ensuite conduire le scrutin sur son territoire à la proportionnelle. Ces élections, qui se déroulent au suffrage universel direct à un tour, permettent d'élire les députés qui siègeront au Parlement européen. Cette année, 705* eurodéputés seront élus en Europe dont 79* en France (5 de plus que pour la législature précédente).

* chiffres liés à la sortie du Royaume-Uni prévue le 29 mars

CULTURE // SEVENADUR

**FANFARES EN FÊTE****PARADE ET CONCERTS****DIM 5 MAI | DE 15H À 18H****ESPACE SIMONE VEIL > PLACE SAINT-HERBOT**

Début mai, percussions, cuivres et instruments traditionnels enchanteront les rues de Guipavas. Après le succès populaire de l'année passée, Fanfares en fête résonnera de nouveau, le dimanche 5 mai, au centre-



Archives DR

ville. Pour la deuxième année consécutive, la Ville, en partenariat avec l'association Vivre Le Monde, propose une parade musicale et dansée baignée de musiques du monde. Huit fanfares de mélodies brésiliennes, cubaines, africaines et bretonnes défilent dans la rue de Brest et entraîneront les spectateurs dans une cavalcade effrénée. Cette deuxième édition réunira des orchestres tels que Cuban Fire, Sambégué, Calyps'Atlantic, Ethno

drum'n'bass, Kafi, Parade mandingue sans oublier l'inénarrable Fanfare Goût du Reuz et les locaux du Bagad Gwipavaz. Les premières notes de ce rassemblement seront jouées à partir de 15h depuis l'Espace Simone Veil. Les orchestres et danseurs déambuleront ensuite dans la rue de Brest afin de convier la foule place Saint-Herbot, où les concerts s'enchaîneront jusqu'à 18h.

Nouveauté pour cette deuxième édition, les enfants des écoles prendront part à la parade. Quatre établissements vont se fondre au cœur de la fête : les groupes scolaires Jacques Prévert, Louis Pergaud, Maurice Hénensal et Notre-Dame du Sacré-Cœur. Un danseur de l'association Vivre Le Monde, Mohamed Bangoura, spécialiste des danses d'Afrique de l'ouest et de l'afro dancefloor, interviendra tout au long du mois d'avril dans chaque école afin de transmettre aux élèves de CM1 et CM2 une chorégraphie qui sera reproduite deux fois durant la parade. Chaque groupe d'élèves accompagnera un groupe de musique et interprétera sa propre chorégraphie. La formation musicale de percussionnistes du collège du Vizac intégrera également la partition de Fanfares en fête en se produisant place Saint-Herbot, sous le soleil exactement.

Tout public / gratuit. Crêpes et buvette sur place.

**HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC**

à retrouver sur le site internet

51 avenue Georges-Pompidou

awena@mairie-guipavas.fr

Informations complémentaires et réservations :
02.98.32.73.20 <http://awena.guipavas.bzh>

LE MOMENT C**MARDI 2 AVRIL | 18H**

Les élèves du Conservatoire invitent à découvrir leur programme surprise dans l'auditorium Jean d'Ormesson

Tout public. Entrée libre

LES BÉBÉS LECTEURS**MERCREDI 3 AVRIL | 10H**

*De 3 mois à 3 ans, sur inscription. 30 min.
Réservé aux abonnés.*

LA P'TITE SÉANCE**MERCREDI 10 AVRIL | 11H**

L'Awena propose pour les enfants à partir de 4 ans une projection de courts-métrages pour aborder le printemps en douceur.

*Dès 4 ans, sur inscription. 45 min.
Réservé aux abonnés*

PLACE AUX JEUX JUNIOR**JEUDI 18 AVRIL | 14H - 16H30**

L'association Dézépions fait jouer les enfants (et leurs parents) en format XXL.

Tout public. Entrée libre

*La présence d'un adulte est indispensable,
les enfants restent sous sa responsabilité.*

EXPOSITION

**DU CACAO AU CHOCOLAT,
LE PARCOURS D'UNE FÊVE
DU 23 AVRIL AU 4 MAI**

La compagnie La Obra propose une exposition, composée de peintures, tableaux, textes à écouter et objets qui revient sur l'histoire de cette fève, depuis son utilisation rituelle par le peuple Maya, jusqu'à son exploitation et industrialisation actuelle.

Tout public. Entrée libre.

À découvrir aux heures d'ouverture



Adobe Stock

SPECTACLE**KAKAW****SAMEDI 27 AVRIL | 14H30**

Un spectacle de la compagnie La Obra, sur l'histoire du chocolat, animé de chansons, marionnettes, masques et émaillé de textes en breton et en tzotzil, la langue du Mexique.

Dès 6 ans, sur inscription. 1h

TARTE'N'PION**SAMEDI 4 MAI | 11H**

Venez découvrir la nouvelle sélection de jeux gourmands proposés et présentés par les bibliothécaires

Tout public. Entrée libre

**HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC**à retrouver sur www.guipavas.bzh

90 rue commandant-Challe
accueil-alize@mairie-guipavas.fr

Informations :
02.98.84.87.14

CHANTAL LADESOU**ON THE ROAD AGAIN****HUMOUR****DIMANCHE 7 AVRIL | 16H**

Chantal Ladesou, plus populaire que jamais, remonte sur les planches pour un seule en scène d'anthologie.

36€, sur place 42€

ASSOCIATION FÉE DU BONHEUR



Pascal Ito

CHRISTIAN LEROY**FACE[S] AU VENT****EXPOSITION****DU 3 AU 25 AVRIL | HALL DE L'ALIZÉ**

Cette série de toiles rassemble des portraits de gens de mer, hommes et femmes, connus ou anonymes. Du docker à la navigatrice, en passant par un migrant, un rescapé de naufrage ou un ancien gardien de phare, tous ces regards témoignent des joies, des drames et des espoirs, moments de vies liées à la mer.

Entrée libre. À découvrir aux heures d'ouverture

TEEN PARTY**BOUM****MERCREDI 10 AVRIL | 14H30 > 17H (6-10 ANS)****MERCREDI 10 AVRIL | 20H > 23H (11-15 ANS)**

Enfants et adolescents sont invités à venir se déhancher au son de la playlist de DJ Ludo.

Dès 6 ans / 2 plages horaires selon l'âge / 5€

ANNE ROUMANOFF**TOUT VA BIEN !****HUMOUR****SAMEDI 13 AVRIL | 20H30**

Anne Roumanoff n'a jamais été aussi mordante, sensible, libre et rayonnante que dans ce nouveau spectacle.

Plein tarif : 43€, CE et abonnés Alizé : 40€

DIOGÈNE PRODUCTIONS



Stéphane de Bougies

ALORS, ON DANSE ?**SHOW ÉVÈNEMENT****JEUDI 18 AVRIL | 20H ANNULÉ****LOIN DES HOMMES****SÉANCE DE CINÉMA****MARDI 23 AVRIL | 15H**

1954. Alors que la rébellion gronde dans la vallée, deux hommes, que tout oppose, sont contraints de fuir à travers les crêtes de l'Atlas algérien. Au cœur d'un hiver glacial, Daru, instituteur reclus, doit escorter Mohamed, un paysan accusé du meurtre de son cousin. Poursuivis par des villageois réclamant la loi du sang et par des colons revanchards, les deux hommes se révoltent. Ensemble, ils vont lutter pour retrouver leur liberté.

Séance gratuite pour les abonnés

HISTOIRE // ISTOR

Une rue, un nom, une histoire

La rue Suzanne Rozec

Une rue du quartier de Ribeuze va être dédiée à Suzanne Rozec. Michel Boucher nous brosse un portrait de cette femme attachante et aimant la vie qui, pendant plus d'un demi-siècle s'est investie dans la vie municipale, culturelle et sportive de Guipavas. Son dévouement dans le domaine social reste encore très présent dans la mémoire des Guipavasiens.

Figure emblématique de Guipavas, « ouverte à tous, aimant rendre service et apporter son aide aux gens en difficulté », Suzanne, enseignante à l'école du Sacré-Cœur sera au fil des ans, affectueusement appelée « Notre Dame de Partout » ! Il faut dire qu'en plus d'un demi-siècle, cette Brestoïse de naissance devenue Guipavasienne en 1943 par son mariage avec Louis Rozec, a mené une vie tambour battant au service de la population !

Un gramophone 78 tours

Tout a commencé en 1950 quand l'Abbé Jacq qui dirigeait le collège Saint-Charles vint solliciter Suzanne pour qu'elle mette ses talents d'artistes à l'apprentissage du chant et de la danse aux jeunes filles de la jeunesse ouvrière chrétienne (JOC) et de la jeunesse agricole catholique (JAC). Il sait que Suzanne est pianiste ! Certaines se souviennent encore de son gramophone : un 78 tours à manivelle qui accompagnait les répétitions avant de participer aux coupes de la joie ! Puis c'est aussi naturellement que l'Abbé Irrien viendra, en 1958, chercher Suzanne pour prendre en main la troupe de théâtre des Gars du Reun. La jeune femme qui, à l'âge de 10 ans, accompagnait déjà son père au piano lorsqu'il jouait le comique troupier au patronage de l'Espérance à Brest, n'hésite pas un instant et se

jette dans l'aventure avec de jeunes talents guipavasiens qui joueront admirablement des comédies pleines de fraîcheur sur la scène du « patro ». Les intermèdes étaient animés par les Criquets, un orchestre créé par son fils, Michel, qui plus tard dirigera la fanfare des GDR. À Guipavas, le sport et la culture tournaient alors autour du patronage. Suzanne disait avec gourmandise que « ça avait été une belle période de sa vie ! » Devenue très populaire, cela lui vaudra d'être élue, au milieu des années 60, trésorière du comité de liaison des Gars du Reun avant d'en devenir plus tard la présidente. Et pendant 42 ans elle trouva encore le temps de jouer bénévolement de l'harmonium à l'église, le dimanche !

La mairie : sa 2^{nde} maison

Suzanne fut avec Monique Bellec, l'une des deux premières femmes à entrer, en 1965, au Conseil municipal. Elle occupera avec beaucoup de conviction et de dévouement le poste d'adjointe au social, au sport, à la culture et au scolaire pendant 3 mandatures de leur ami commun, Michel Briant. Suzanne, « la vive la joie » qui a beaucoup donné à la vie communale a tiré sa révérence le jour de la fête de la musique, en 2008, à l'âge de 86 ans. Comme un clin d'œil au destin ! ■

MICHEL BOUCHER (AGIP)

Retrouvez d'autres photos de Suzanne Rozec sur www.guipavas.bzh

1940

Avec son père (employé à la Banque de France), sa mère et ses frères, Suzanne quitte Brest pour se réfugier à Landerneau. Elle travaillera pendant la guerre au Stud-Book de l'Office Central

1967

sa fille Marie-Hélène entre au monastère des Bénédictines de Craon en Mayenne

1997

remise de la médaille d'honneur de la ville de Guipavas à Mme Suzanne Rozec (née Kerbrat)



Portrait de Suzanne Rozec officiant lors d'un mariage à la mairie



Située au 54 rue de Brest à proximité de l'Espace Simone Veil, la maison où vécurent Suzanne et son mari Louis, maître-tailleur fabricant de costumes sur mesure

EXPRESSION POLITIQUE // POLITIKEREZH

Guipavas Avenir (F. Jacob)

DÉMOCRATIE ET CITOYENNETÉ

Le mois dernier, s'est déroulé le grand débat à Guipavas. Alors que le groupe majoritaire prenait contact avec des animateurs, deux citoyens guipavasiens se sont fait connaître pour proposer d'organiser cette soirée. C'est en se mettant autour des tables préparées par leurs soins qu'environ soixante-dix personnes ont pu débattre des différents thèmes dont notamment les quatre proposés par les services de l'état (la transition écologique, la fiscalité et les dépenses publiques, la démocratie et la citoyenneté, l'organisation de l'Etat et des services publics). Après près de 4 heures de débats riches, animés et dans le respect de chaque individu, il fut procédé à une mise en commun avec un rapporteur par table. Chaque rapporteur a ensuite pu, devant l'assemblée, commenter les choix de son groupe. Il est à noter les consensus trouvés devant des avis parfois divergents.

Côté assemblées de quartier, de nouvelles visites de terrain ont eu lieu également le mois dernier sur les quartiers du centre et de Coataudon. Après une communication par les voies habituelles, des flyers avaient préalablement été distribués dans les boîtes aux lettres du périmètre des circuits empruntés. De nombreux habitants sont venus échanger, remonter leurs inquiétudes face aux incivilités routières et canines notamment, leurs souhaits de travaux d'amélioration pour le bien être de chacun. Certes l'exercice n'est pas facile car il est compliqué de satisfaire chacun mais, sans compter l'excellent accueil qui nous a été réservé, ces riches échanges constructifs sont, pour les assemblées de quartier, une mine d'informations. Ce sont ces sujets qui, lors des réunions des membres des

assemblées, sont exploités et étudiés par les représentants de quartiers, les élus, les services de la ville et de la métropole.

Les jeunes de Guipavas ne sont pas en reste. Nous avons également reçu plusieurs classes de sixièmes des collèges Guipavasiens en Mairie. Un déplacement d'environ 120 élèves, réceptionnés en petits groupes par le Maire et les adjoints en salle du conseil municipal, pour une visite de notre maison commune. De la salle des mariages aux archives en passant par le bureau de M. Le Maire, des flots de questions ont fusé à chaque visite. L'intérêt pédagogique de ces moments de découverte est incontestable, nous avons même pu entendre que c'était la meilleure sortie de l'année !

Que ce soit lors de débats organisés, de visites de quartier, de réceptions en Mairie, de présences diverses sur le terrain auprès des associations et des manifestations de la ville, nous confirmons ce besoin d'échanger, de rester connectés avec chacune et chacun d'entre vous. Ces moments, certes parfois animés, nous font avancer, font avancer la ville de Guipavas. Dans un monde de plus en plus individualiste, nous, les élus de Guipavas Avenir, tenons à être présents avec vous, parmi vous, pour vous.

Enfin, comme vous avez pu le noter dans ce numéro, le dimanche 5 mai, dans le centre-ville, sur le terrain, nous confirmerons le succès de la manifestation « Fanfares en fête » pour la seconde édition de ce rendez-vous incontournable et familial.

Groupe majoritaire

Rencontre du maire et de ses adjoints, sur rendez-vous.
Contact : 02.98.84.18.00 ou secretariat-general@mairie-guipavas.fr

Union pour Guipavas (E. Morucci)

Texte non communiqué

Initiative citoyenne pour Guipavas (F. Huret)

UNE CONSULTATION CITOYENNE

Initiative Citoyenne pour Guipavas est un collectif ouvert de citoyens guipavasiens aux compétences riches et complémentaires, qui connaissent Guipavas, qui vivent Guipavas, qui aiment Guipavas. Au sein de ce groupe, nous partageons les mêmes objectifs pour le développement de la ville et le bien-être de ses habitants, sans esprit partisan, dans le respect de toutes et tous, loin des standards de la politique politicienne, de ses travers et de ses postures.

Guipavas est une ville au formidable potentiel. Nous souhaitons poursuivre avec vous son développement de manière responsable et réfléchie. Nous souhaitons améliorer votre bien-être dans un contexte de fraternité et de solidarité entre les personnes et les différents quartiers de la ville. Ainsi, notre collectif présentera un projet et une liste de candidats aux élections municipales de 2020.

Avant cela, et parce que ce projet doit avant tout être votre projet, nous lançons une vaste consultation afin de recueillir vos attentes et espérances, mais aussi vos difficultés quotidiennes. Certains d'entre vous recevront prochainement la visite de membres de notre collectif, d'autres pourront répondre au questionnaire directement sur notre site internet : www.icipourguip.bzh.

Vos réponses nous permettront de bâtir un programme concret, adapté à ce que vous souhaitez. Plus vous serez nombreux à le remplir, plus il sera pertinent. N'hésitez pas à vous saisir de cette occasion de vous exprimer ! L'avenir de Guipavas vous appartient, nous sommes persuadés qu'ensemble nous pourrons relever les défis qui s'annoncent pour mieux vivre ensemble à Guipavas.

www.icipourguip.bzh
www.facebook.com/ICIpourGuip
www.twitter.com/icipourguip

Groupe minoritaire

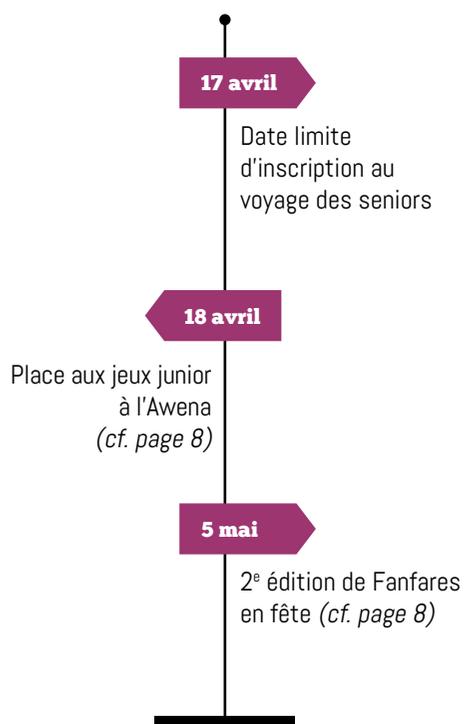
Contact : contact@unionpourguipavas.fr

Groupe minoritaire

Contact : icipourguip@gmail.com

SORTIR // MONT ER-MAEZ

Les rendez-vous



Mémento

Infirmiers

Dim. 7 avril, cabinet Begoc, 02.98.47.33.58
 Dim. 14 avril, cabinet Contentin, 02.98.32.18.62
 Dim. 21 avril, cabinet Saint-Herbot, 02.98.84.74.89
 Lun. 22 avril, cabinet Papin, 02.98.32.12.97
 Dim. 28 avril, cabinet Maniaval, 02.98.32.09.34
 Dim. 1^{er} mai, cabinet Le Faucheur, 02.98.02.11.99
 Dim. 5 mai, cabinet Begoc, 02.98.47.33.58

Médecins, dentistes de garde, Samu

Contactez le 15

Pharmacies de garde

3237 (0,34 €/mn) ou www.3237.fr

Gendarmerie de Guipavas

02.98.84.60.25 ou 17
cob.guipavas@gendarmerie.interieur.gouv.fr

PROCHAINE PARUTION

Les annonces de manifestations organisées par la vie associative guipavasiennne doivent impérativement parvenir avant le 10 de chaque mois pour une parution le mois suivant.

Pour le prochain numéro, merci de transmettre vos annonces avant le 10 avril, dernier délai via le formulaire mis en ligne sur www.guipavas.bzh : page d'accueil, espace asso (proposer un événement).

Paroisses

• **Notre-Dame de Tourbian.** Messes, à 18h, les 6, 13 (Fête des Rameaux), 27 avril et le 4 mai à 18h30. Temps de Carême : Célébration du pardon le mardi 16 avril à 16h30.

• **Guipavas.** Messes, à 10h30, les 7, 14 (Rameaux), 21 (Pâques) 28 avril. Le 5 mai, à 10h30, pardon de Notre-Dame du Reun à la chapelle. Célébration du Jeudi saint le 18/04, à 20h à l'église. Chemin de Croix, vendredi 19/04 à 15h à l'église. Retraite de première communion le samedi 27/04 de 9h à 17h à Créac'h Balbé.

Vie locale

Accueil villes Françaises (AVF)

• organise une sortie patrimoine à la vallée du Costour le vendredi 5 avril à 14h.

Inscriptions à l'espace Simone Veil, aux heures de permanence les mardis et jeudis.

• expose des réalisations artistiques et manuelles de ses adhérents le samedi 4 mai à l'Espace Simone Veil. Concours de la plus belle œuvre en encadrement et peinture sur toile, de 10h à 17h.

Entrée gratuite.

• organise le 17 mai à 12h, son traditionnel repas des voisins, salle Jean Monnet.

Inscriptions à l'espace Simone Veil, les mardis et jeudis aux heures de permanence.

Guipavas BMX

• organise le challenge France Nord-Ouest de BMX les 6 et 7 avril. 900 pilotes issus des quatre régions Nord-Ouest seront présents au complexe sportif du Moulin Neuf. Début des compétitions le samedi à 10h (jusqu'à 20h) et le dimanche à 9h (jusqu'à 17h30).

L'entrée est gratuite. Restauration sur place.

Les amis de la chapelle Saint-Yves

• recevra l'ensemble Cantigas de Guilers pour un concert à la chapelle du Douvez, le samedi 6 avril à 17h. Costumés, accompagnés d'instruments d'époque, les choristes, sous la direction de Gérard Baslé, chanteront un répertoire médiéval ainsi que des pièces de la Renaissance.

Participation facultative.

Les amis de la résidence Jacques Brel

• et La société « Poignées d'Amour », en partenariat avec le magasin « Chez Riquet » vous invitent à une exposition-vente de vêtements pour femmes et hommes, le samedi 6 avril de 10h à 17h. Elle se déroule dans le forum de l'EHPAD. Ouvert à tous.

Les dragons de Guipavas

• organisent un stage de Sanda (boxe chinoise) avec Pascal Soetens, « le grand frère », le samedi 13 avril au dojo de Guipavas à partir de 9h. Le stage est ouvert à tous à partir de 10 ans.

Prévoir gants, protège-dents (tibia éventuellement) et coquille pour les hommes.

Gars du Reun (GDR)

• invitent la population à sa 4^e chasse aux œufs, le dimanche 14 avril, à partir de 10h et jusqu'à épuisement des œufs (13h). Rendez-vous dans le parc de Pontanné avec un espace prévu pour les tout-petits. Œufs d'or des commerçants partenaires reconduits.

Tarif 2 € pour 4 œufs trouvés.

GDR évasion

• propose le jeudi 18 avril : le matin visite des Recycleurs bretons puis repas au Ship Inn, à Guipavas. RDV à 9h30 place du 19 mars 1962 départ en covoiturage pour la visite.

Inscriptions avant le 10 avril au 02.98.84.85.82 ou 02.98.84.73.39 ou 02.98.32.10.01.

Skol gouren Gwipavaz

• organise son vide-greniers le dimanche 14 avril de 9h à 17h30 à la Halle du Moulin Neuf.

Renseignements et inscription au 07.83.48.64.96 ou skolgouren gwipavaz@gmail.com. Entrée 1,50 €, gratuit moins de 12 ans. Petite restauration sur place.

Service militaire volontaire

Lancé en 2017, le service militaire volontaire (SMV) est un dispositif d'insertion socio-professionnelle qui s'adresse aux 18-25 ans, décrocheurs scolaires, détenteurs de peu ou pas de diplômes, ou éloignés du marché de l'emploi.

Dans un cadre militaire, les jeunes reçoivent une formation civique et comportementale ainsi qu'une formation professionnelle. En parallèle, les volontaires suivent une préparation au permis B, et une remise à niveau scolaire et informatique. À Brest, 4 filières sont proposées : le BTP, le transport et la logistique,

la sécurité, et l'hôtellerie-restauration. La ville propose une réunion d'information sur le SMV, le vendredi 26 avril de 14h à 15h30 à l'auditorium Jean d'Ormesson.



Entrée libre. Ouvert à tous.

Miss jeunesse France et World

• spectacle « la jeunesse fait son show » : un événement national à Guipavas ! Élection de l'ambassadrice de la jeunesse française 2019 - Miss Jeunesse France à l'Alizé le samedi 4 mai. 20 jeunes filles issues de toute la France et des DOM-TOM. Sans critères de taille ni de poids !

Secours des Hommes

• organise sa foire aux livres humanitaire, samedi 11 mai de 9h à 19h et dimanche 12 mai de 9h à 18h à la Maison de quartier de Coataudon.

Livres à partir de 0,50 € (roman, polar, BD, enfant, histoire, religion, Bretagne, art, vie pratique, etc.). Entrée libre. www.secoursdeshommes.fr

EHPAD Jacques Brel

• une kermesse est organisée à l'EHPAD le 12 mai dans le but d'améliorer le quotidien des résidents (sorties, achats, animations). Divers stands et une tombola seront proposés. À cet effet, nous acceptons vos dons en lots divers. Merci d'avance.

Association montfortaine

• organise un mini séjour au Puy du Fou du 5 au 7 juillet. Il reste des places.

Contact : Christiane Lamer au 0645.95.21.13.

Secours catholique

• des séjours de vacances sont organisés du 8 au 22 juillet. Si vous souhaitez accueillir un enfant dans votre famille, partager du temps ensemble, contactez nous.

02.98.55.60.80 ou finistere@secours-catholique.org.

RENCONTRE // KEJADENN

BiO

50

ouvriers travaillent
au sein de l'ESAT de Brest-Guipavas

6

personnes dans l'équipe Kamadéo

7

ouvriers aux espaces verts



Julien Trévisan est le directeur de l'établissement et service d'aide par le travail (ESAT) de Guipavas depuis 2016

Julien Trévisan

L'autonomie par le travail

Originaire de Saint-Brieuc, Julien Trévisan a passé quelques années en région parisienne avant de revenir travailler en Bretagne. Nommé directeur de l'ESAT les Genêts d'or en 2016, il partage son temps entre les établissements de Plabennec et de Guipavas.

Selon les dires de son directeur, Julien Trévisan, l'établissement et service d'aide par le travail (ESAT) de Brest-Guipavas est « atypique » : « *On y accompagne uniquement des personnes présentant des troubles psychiques, ce qui n'est pas le cas dans les autres Genêts d'or.* »

Ils sont ainsi une cinquantaine, âgés de 20 à 50 ans, à venir travailler à temps partiel, grâce à un contrat de soutien et d'aide par le travail, selon le code d'action sociale et des familles. Le tout en bénéficiant, en fonction de leurs besoins, d'un suivi médico-social et éducatif, grâce à la dizaine de salariés de l'ESAT : moniteurs d'ateliers, psychologue, médecin psychiatre, infirmier et, bientôt, une assistante sociale. Objectif : les accompagner vers une insertion professionnelle. « *Quand cela est possible, l'ESAT doit être un tremplin, estime Julien Trévisan. Il faut s'ouvrir vers l'extérieur, se confronter au monde de l'entreprise tout en travaillant en fonction des projets personnels de chacun.* »

Diversité des métiers

Pour cela, le directeur a développé les activités commerciales, tout en continuant de structurer la démarche d'accompagnement. Les ouvriers peuvent ainsi pratiquer plusieurs métiers : blanchisserie industrielle, prestation aux entreprises (montage de leurres de pêche, préparation de commandes pour l'entreprise Penn

ar box, opérations de bureautique, gravure sur mug pour Joss, montage de black box, etc.). Une équipe est également chargée de l'entretien des espaces verts pour l'hôpital des armées de Brest ainsi que pour la mairie de Guipavas. « *On essaye de favoriser la mobilité entre les services, selon les envies des ouvriers, afin d'éviter la monotonie* » précise Julien Trévisan.

Une véritable entreprise

Un atelier audiovisuel, Kamadéo, a également été créé en 2015. Grâce à un véritable matériel professionnel, une équipe de six personnes réalise des interviews, des clips promotionnels, des films internes pour le secteur médicosocial, des entreprises ou des associations. Un journal télévisé, le web TV LGO, est également diffusé chaque mois sur le net.

« *On essaye de travailler sur les forces des ouvriers et non pas sur leurs faiblesses, afin de renforcer leurs capacités d'autodétermination* » résume le directeur. Preuve de cet esprit d'autonomie qui règne aux Genêts d'or de Guipavas, le conseil de la vie sociale se tient sans représentant des familles. « *Ce sont les ouvriers eux-mêmes qui ont fait ce choix. Cela se conçoit, puisque nous fonctionnons comme une véritable entreprise classique, les ouvriers recherchent une forme d'indépendance.* » ■